

Honorarios Educación / School tuition fees 2023/2024

<u>Cursos / Grades</u>	Mensualidad de Junio <i>June payment</i>	Mensualidades de Septiembre a Mayo <i>Monthly payment from September to May</i>		
<p>A las familias de 3 o más hermanos en el centro, se aplicará un descuento entre los meses de septiembre y mayo. <i>There is a discount for families with 3 or more siblings enrolled in this school, which will be applied to the monthly payments between September and May.</i></p>			*3 hermanos *3 siblings	*4 o más hermanos *4 or more siblings
Pre-Nursery – Year 6	526,00€	526,00€	469,00€	420,00€
Cuota anual /Annual cost		5.260,00€	4.747,00€	4.306,00€
Year 7 – Year 9	547,00€	547,00€	490,00€	441,00€
Cuota anual /Annual cost		5.470,00€	4.957,00€	4.516,00€
Year 10 – Year 11	579,00€	579,00€	522,00€	473,00€
Cuota anual /Annual cost		5.790,00€	5.277,00€	4.836,00€
Year 12 – Year 13	604,00€	604,00€	547,00€	498,00€
Cuota anual /Annual cost		6.040,00€	5.527,00€	5.086,00€

Para los alumnos que se encuentran actualmente en el centro, el primer pago del siguiente curso escolar es efectuado en el mes de junio. Para los alumnos que se matriculan por primera vez, este importe es abonado en el momento de la reserva/formalización de plaza. En la mensualidad de septiembre del año de entrada (2º pago del curso), se ajustará este importe de acuerdo a los honorarios vigentes. **Los honorarios incluyen un seguro de estudios, que, en caso de fallecimiento del padre o la madre o en su defecto sus tutores legales, con una edad máxima de 75 años, cubriría el 50% de los honorarios de educación de cada hijo/a hasta la finalización de la etapa escolar en nuestro centro.**

The first payment for the following school year is charged in June. New enrolments must pay this amount when the place is reserved/formalised. The enrolment fee will be revised and adjusted when the child enters the school, according to the school prices for that year. The school fees include a study insurance which covers parental death or death of a legal guardian under the age of 75. The insurance covers 50% of the academic fees for all siblings until they finish their studies at Canterbury School.

Servicio de comedor septiembre a junio /School dinner service from September to June

<u>Cursos / Grades</u>	Mensual excepto diciembre y abril <i>Monthly payment except for December and April</i>	Diciembre <i>December</i>	Abril <i>April</i>	Cuota anual <i>Annual cost</i>	
Pre-Nursery – Year 6	1 o 2 hermanos / siblings	147,00€	114,00€	114,00€	1.404,00€
	3 hermanos / siblings	101,00€	81,00€	81,00€	970,00€
Día suelto / Single day 10,00€	4 o 5 hermanos / siblings etc..	96,00€	76,00€	76,00€	920,00€
Year 7 – Year 13	1 o 2 hermanos / siblings	154,00€	121,00€	121,00€	1.474,00€
	3 hermanos / siblings	108,00€	88,00€	88,00€	1.040,00€
Día suelto / Single day 10,50€	4 o 5 hermanos / siblings etc..	103,00€	83,00€	83,00€	990,00€

Las altas en este servicio, se dan en septiembre, en octubre se cargan ambos meses juntos, a aquellos que hayan utilizado el servicio en septiembre en el caso de Primaria y a los que lo hayan solicitado por escrito en el caso de secundaria. Para poder aplicar el descuento de hermanos, deben estar todos inscritos en el servicio. En el caso de querer solicitar la baja en el servicio, ver el apartado de *notificaciones por escrito* en el reverso. Para los alumnos de infantil la inscripción en comedor será automática a finales del mes de septiembre.

September and October's school dinners will be charged together in October to those Primary pupils using the service. Secondary pupils must request the service in writing. For cancellations, see section written notice on the reverse. All siblings must be inscribed in this service to apply the discount. Infant pupils will be inscribed in this service automatically at the end of September.

Nuevas admisiones / New admissions Depósito / Deposit 2.500,00€uros

Las nuevas admisiones deberán entregar una fianza por familia, que será devuelta íntegramente cuando el último alumno/a (en caso de hermanos) cause baja en el centro. La reserva de la plaza es para un curso completo. Si la baja se produjese antes del comienzo de curso o antes de la finalización del mismo, dará lugar a la pérdida de la fianza o al descuento en la devolución de la cantidad necesaria para cubrir el pago de los honorarios correspondientes al curso completo.

The new students should pay a deposit, which will be returned in full when the child leaves the school, unless the pupil does not complete the school year. If the pupil's registration is cancelled before the school year begins, the deposit will be not returned. If the pupil leaves before the completion of the school year for any reason outside the school's control, the cost for the remaining months of the school year will be deducted from the deposit.

Acogida temprana Infantil y Primaria / Early drop off Infant & Primary

La jornada escolar comienza a las 8:30 a.m. La vigilancia en el patio comienza a las 8:00h. En los departamentos de infantil y primaria, los alumnos que lleguen antes de las 8:00h., pasarán a un aula de guardia que conlleva un cargo extra. Este importe se incluirá en el recibo mensual del colegio. Por favor, solicite el alta con antelación y por escrito. Pueden encontrar un formulario en la página web o pueden solicitarlo por email.

*School day begins at 08:30. Children **who arrive before 8:00**, will automatically go to a classroom where they will be supervised by an adult. This will involve an extra charge indicated above. Please request the service in writing. You may find the form on the school web site or send an email. This amount will be included in the monthly bill.*

Infantil / Infant	Desde / from 07:30h.	24,00€	Mensual/monthly
Dpto. Primaria / Primary	Desde / from 07:30h.	19,00€	Mensual/monthly
Día suelto/single day (solo primaria / only Primary)	Desde / from 07:30h.	3,50€	*Por día /per day

Tasas exámenes externos / External exams fees

El coste de los exámenes externos en **Secundaria y Bachillerato**, no está incluido en las cuotas mensuales de enseñanza. Los padres deben estar al corriente en los pagos del colegio para que sus hijos se puedan matricular en los exámenes externos. En los cursos **Year 11, Year 12 y Year 13**, ofrecemos la opción de abonar de forma prorrateada entre los meses de septiembre y febrero, el coste del número de exámenes externos obligatorios. En la matriculación de los mismos (mes de marzo por lo general) se regularizarían los importes, abonando o cobrando la diferencia o reajustando el prorrateo. Si desea escoger esta opción de pago, rogamos lo solicite enviando un correo electrónico antes del fin del mes de julio, para que sea efectiva en septiembre. **La solicitud tendrá efecto únicamente con el acuse de recibo por email.**

*The cost of the external exams is not included in the tuition fees. In order register in those exams, school payments must be updated. Pupils attending **Year 11, Year 12 and Year 13**, are offered the option to pay for the external exams in instalments between the months of September and February. Approximately in March and once the entries have been finalised, the amount will be adjusted accordingly. If would like to take this option, please request it by email. The request will only be valid with the acknowledgment of receipt. El prorrateo del número mínimo de exámenes necesarios, sería de la siguiente manera.*

The monthly instalments of the necessary number of exams will be as followed.

Year 11 - 5 IGCSE - 80,00€	Year 12 - A level +2 AS levels - 80,00€	Year 13 - 2 A levels - 60,00€
-----------------------------------	--	--------------------------------------

Notificaciones por escrito / Written notices

Servicio de comedor. Las **bajas y altas**, deben ser notificadas por escrito, bien en las oficinas o por email antes del día 25 del mes en curso o en el caso de festivos y vacaciones, 5 días laborales antes del inicio de éstas, para que sea efectiva al mes siguiente.

School lunch service. *Please notify in writing before 25th of the current month if you do not wish to continue using this service or 5 working days in advance in case of holidays to be effective the following month.*

Cambios datos bancarios deben hacerse a través de la orden SEPA (puede encontrarla en el apartado de formularios y solicitudes en la web del centro) antes del día 25 del mes en curso o en el caso de festivos y vacaciones, 5 días laborales antes del inicio de éstas, para que sea efectiva al mes siguiente.

Bank account details *changes must be informed through SEPA form.* This may be downloaded from the school web site.

Actividades extraescolares son trimestrales y comienzan a impartirse en el mes de octubre. Tanto el alta como la baja en la actividad, debe ser notificada por escrito; bien a través de la circular correspondiente, en la oficina personalmente o por email con anterioridad al trimestre de inicio.

After school activities. *Please notify in writing before the end of a term if you do not wish to continue the next one.*

Bajas en el centro para el siguiente curso, deberán ser notificadas **antes del 1 de Mayo** del año en curso. Las bajas comunicadas después del 1 de mayo implicará el pago de la 1ª mensualidad del siguiente curso (junio). Las bajas comunicadas después del 10 de julio, implicará además el pago de la 2ª mensualidad del curso (septiembre).

Las bajas durante el curso deberán ser informadas a través del mismo formulario antes del día 10 del mes en curso o en el caso de festivos y/o vacaciones, 10 días laborales antes del inicio de éstas, para que sea efectiva al mes siguiente.

Ver solicitud en el apartado de *formularios* en la pestaña de *Vida Escolar* de nuestra página web.

Cancelling a place at the school. *If you wish to cancel the place for the following year, please inform us in writing before 1st May of the current year. After this date, the 1st payment of the following school year (June) must be paid. Cancellations after 10th July will also pay the 2nd payment of the school year (September).*

*Cancellations during the school year, must be informed before 10th of the previous month or 10 working days in advance in case of holidays. Please see **leaving form** in the school forms section of the school web site. <https://canterburyschool.com/formularios/>*